

## Traductions publiées et à venir

Je traduis principalement de l'anglais vers le français, mais j'espère travailler sur plus de livres norvégiens. Les ouvrages listés ci-dessous sont des romans et des novellas.

### ROMANCES HISTORIQUES XVIIe – début XXe

**Inger Harriet Hegstad**, « Emma og Johannes », « La Fille d'Averøya », Saga Egmont

*Fremtidsdrømmer, Rêves d'avenir*, 2024

*Taushetsløftet, Le sceau du secret*, 2024

*Sypiken, L'Apprentie couturière*, 2024

*Sorgens ansikt, Le Visage de la tristesse*, 2024



**Bree Wolf**, « The Whickertons in Love », « Il était une fois un baiser », Wolf Publishing

*Once Upon a Kiss Gone Horribly Wrong, Un baiser absolument catastrophique*, 2023

*Once Upon a Devilishly Enchanting Kiss, Un baiser diaboliquement enchanteur*, 2023

*Once Upon a Temptingly Ruinous Kiss, Un baiser agréablement dévastateur*, 2024

*Once Upon an Irritatingly Magical Kiss, Un baiser fâcheusement magique*, 2024



**Lauren Smith**, « The League of Rogues », « La Ligue des Rebelles », auteure indépendante

*Wicked Designs, Desseins Rebelles*, 2022

*His Wicked Seduction, Rebelle Séduction*, 2022

*Her Wicked Proposal, Une proposition rebelle*, 2022

*Wicked Rivals, Rivaux rebelles*, 2023

*Her Wicked Longing, La Rébellion du Désir*, 2023

*His Wicked Embrace, Rebelle au Cœur*, 2023

*Earl of Pembroke, Le Comte de Pembroke*, 2023  
*His Wicked Secret, Un Secret Rebelle*, 2024



**Samantha Holt**, *Amelia and the Viscount, Amelia et le vicomte*, auteure indépendante, 2023



**Tamara Gill**, *A Duke of a Time, Un duc à part*, auteure indépendante, 2022

**Cynthia Wright**, « *The Raveneau Family: Rakes & Rebels* », « *La famille Raveneau* », Boxwood Manor Books

*Silver Storm, Une tempête d'argent*, 2022  
*Her Husband, the Rake, Mon mari, ce vaurien*, 2022



**Lucinda Brant**, « *Salt Hendon* », Sprigleaf

*Salt Bride, L'épouse de Salt*, 2020  
*Salt Redux, Retour à Salt Hendon*, 2021

**Tanya Anne Crosby**, « *Redeemable Rogues* », « *Tendres Vauriens* », Oliver Heber Books

*Sagebrush Bride, L'Épouse de McKenzie*, 2018  
*Kissed, Dans les bras d'un vaurien*, 2018  
*Happily Ever After, La Fiancée aux yeux d'or*, 2018  
*Sarah's Secret, À travers ses yeux*, 2018  
*Mischief & Mistletoe, Un Noël espiègle*, 2020



## ROMANCES MÉDIÉVALES

**Tanya Anne Crosby**, « Daughters of Avalon », « Les Filles d'Avalon », Oliver Heber Books

*The King's Favorite, La Favorite du Roi*, 2020  
*A Winter's Rose, Une rose d'hiver*, 2020  
*Fire Song, Le Feu sorcier*, 2020  
*Lord of Shadows, Le Seigneur des Ombres*, 2021



**Tanya Anne Crosby**, « Medieval Heroes », « Les Héros des Temps Jadis », Oliver Heber Books

*Angel of Fire, Un ange de feu*, 2017  
*Viking's Prize, La captive du Viking*, 2017  
*Once Upon a Kiss, Sous le feu d'un baiser*, 2018



**Tanya Anne Crosby**, « The Highland Brides », « Les Demoiselles des Highlands », Oliver Heber Books

*The MacKinnon's Bride, L'épouse du MacKinnon, 2017*  
*Lyon's Gift, Le Cadeau de Lyon, 2017*  
*On Bended Knee, À Genoux devant elle, 2017*  
*Lion Heart, Cœur de Lion, 2018*  
*Highland Song, Une mélodie des Highlands, 2019*  
*MacKinnons' Hope: A Highland Carol, L'espoir des MacKinnon, 2019*



**Tanya Anne Crosby**, *Once Upon a Highland Legend, Une légende des Highlands*, Oliver Heber Books, 2017



**Suzan Tisdale**, « Clan Graham », « Le clan Graham », auteure indépendante, 2017

*Rowan's Lady, La dame de Rowan, 2017*

*Frederick's Queen, La reine de Frederick, 2017*

## MYSTÈRE HISTORIQUE

**Ned Hayes**, *Sinful Folk, Pauvres Pécheurs*, Campanile Books, 2017



## ROMANCES MILITAIRES

**Susan Stoker**, « Delta Team Two », « Delta Team deux », Stoker Aces

*Shielding Gillian, Un refuge pour Gillian, 2021*

*Shielding Kinley, Un refuge pour Kinley, 2022*

*Shielding Aspen, Un refuge pour Aspen, 2022*

*Shielding Jayme, Un refuge pour Jayme, 2022*



**Susan Stoker**, « SEAL of Protection », « Forces très spéciales », Stoker Aces

*Protecting Caroline, Un protecteur pour Caroline, 2019*

*Protecting Alabama, Un protecteur pour Alabama, 2019*

*Protecting Fiona, Un protecteur pour Fiona, 2020*

*Marrying Caroline, Un mari pour Caroline, 2020*

*Protecting Summer, Un protecteur pour Summer, 2020*

*Protecting Cheyenne, Un protecteur pour Cheyenne, 2020*

*Protecting Jessyka, Un protecteur pour Jessyka, 2020*

*Protecting Julie, Un protecteur pour Julie, 2020*

*Protecting Melody, Un protecteur pour Melody, 2020*

*Protecting the future, Un protecteur pour l'avenir, 2021*

*Protecting Alabama's Kids, Un protecteur pour les enfants d'Alabama, 2021*

*Protecting Kiera, Un protecteur pour Kiera, 2021*

*Protecting Dakota, Un protecteur pour Dakota, 2021*



## ROMANCES CONTEMPORAINES

**Crystal Kaswell**, « Dirty Rich », « Indécente », auteure indépendante

*Dirty Deal, Contrat indécents*, 2020  
*Dirty Boss, Accord indécents*, 2020  
*Dirty Husband, Alliance indécents*, 2021  
*Dirty Desire, Désirs indécents*, 2021  
*Dirty Wedding, Mariage indécents*, 2021  
*Dirty Secret, Secret indécents*, 2021



**Jennifer Sucevic**, « Western Wildcats Hockey », « Western Wildcats – Hockey », auteure indépendante

*Hate You Always, Ma liste d'envies*, 2023  
*Love You Never, Ma liste de règles*, 2023  
*Never Mine to Hold, Mon bien le plus précieux*, 2024  
*Never Say Never, Jamais au grand jamais*, 2024

**Jennifer Sucevic**, *Love to hate you, Même pas en rêve*, auteure indépendante, 2023



**J. S. Scott**, « The Accidental Billionaires », « Milliardaires malgré eux », auteure indépendante

*Endeared, Pris par le temps*, 2023

